

## Gửi Pháp hội tại Montreal, Canada

### 致加拿大蒙特利尔法会

大家好！经过几年来大法弟子不断的努力，讲清真象中使世人越来越清醒了，救度了越来越多的众生，同时也在成就着大法弟子的未来。可喜可贺。

我们的法会就是在不断的总结。在证实法中、在大法弟子修炼方式实践中，还存在着不足。发扬好的经验，加强正念，使大法弟子的事做得更好。

这次法会也是大法弟子的盛会，也是树立大法弟子威德的体现。不要放松，在最后时刻让我们做得更好。祝你们圆满成功！

李洪志

2004年6月20日

#### Trí Gia Nã Đại Mông Đặc Lợi Nhĩ Pháp hội

Đại gia hảo! Kinh quá kỷ niên lai Đại Pháp đệ tử bất đoạn đích nỗ lực, giảng thanh chân tượng trung sử thể nhân việt lai việt thanh tỉnh liễu, cứu độ liễu việt lai việt đa đích chúng sinh, đồng thời dã tại thành tựu trước Đại Pháp đệ tử đích vị lai. Khả hi khả hạ.

Ngã môn đích Pháp hội tựu thị tại bất đoạn đích tổng kết. Tại chứng thực Pháp trung, tại Đại Pháp đệ tử tu luyện phương thức thực tiễn trung, hải tồn tại trước bất túc. Phát dương hảo đích kinh nghiệm, gia cường chính niệm, sử Đại Pháp đệ tử đích sự tổ đắc cánh hảo.

Giá thứ Pháp Hội dã thị Đại Pháp đệ tử đích thịnh hội, dã thị thụ lập Đại Pháp đệ tử uy đức đích thể hiện. Bất yếu phóng tông, tại tối hậu thời

#### Gửi Pháp hội tại Montreal, Canada

Chào tất cả! Trải qua mấy năm nay các đệ tử Đại Pháp liên tục nỗ lực và giảng thanh chân tượng, qua đó con người thế gian càng ngày càng thanh tỉnh, càng ngày càng có nhiều chúng sinh được cứu độ, đồng thời cũng đang thành tựu tương lai của các đệ tử Đại Pháp. Thật đáng mừng thay!

Pháp hội của chúng ta vẫn luôn liên tục tổng kết [những kinh nghiệm và thể ngộ của chư vị]. Khi chứng thực Pháp, qua triển khai phương thức tu luyện của các đệ tử Đại Pháp, vẫn còn một số điểm chưa hoàn thiện. Cần phát huy những điều tốt mà chư vị trải qua, và tăng cường chính niệm, sao cho thực hiện tốt hơn nữa các việc của các đệ tử Đại Pháp.

Pháp hội lần này cũng là một Pháp hội lớn của các đệ tử Đại Pháp, cũng là thể hiện cho việc gây dựng uy đức của các đệ tử Đại Pháp. Không

khắc nhượng ngã môn tồ đắc cánh hảo. Chúc nhĩ  
môn viên mãn thành công!

Lý Hồng Chí  
2004 niên 6 nguyệt 20 nhật

được buông lơi [việc này], chúng ta hãy thực  
hiện tốt hơn nữa cho đến tận thời khắc cuối cùng.  
Chúc mọi người thành công viên mãn!

Lý Hồng Chí  
20 tháng Sáu, 2004

\* \* \* \* \*

Ghi chú: (của người dịch, không phải chính văn, chỉ để tham khảo)

Bản tiếng Hán: <http://www.minghui.org/mh/articles/2004/6/20/77541.html>;

Bản tiếng Anh: <http://www.clearwisdom.net/emh/articles/2004/6/20/49388.html>.

Dịch ngày 21-6-2004, chỉnh sửa ngày 22-6-2004; bản dịch có thể được chỉnh sửa trong tương lai để sát hơn với  
nguyên tác.